Føroyskir fiskimenn uttanlands

tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svoríki, Danmark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Bahá'í Miðstøðin í Gundadali

Samkoma hvønn hósdag frá kl. 20.00.
Bahá'í-samfelagið í Tórshavn

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgurið á tlf. 317200
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvøld eftir avtalu.

Sjómansheimið »Ørkin«

Brautarholt 29,
105 Reykjavík
Sunnudag møti kl. 14.
Øll eru hjartaliga vælkomin.
Nærri upplýsingar á tlf. 009 354-568-0777

Herning

Møti verður sunnudagin 20.6. kl. 16.00 í Missiónshúsinum »Bethania« - Torvet 9, v/Hera Elttør, trúboðara. Innsavning til arbeiði, kaffi verður aftaná.
Øll eru vælkomin.

Føroysku gudstænasturnar

í Samuelskirkjuni, Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.
(Kirkjan er skamt frá Nørrebros Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyska nærvarpið í Esbjerg

Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHZ hvønn leygardag kl. 11.00 og verður endursend kl. 16.00.

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg

Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 92,2 MHZ miðbýurin, FM 106,5 MHZ Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10.00.

Kristnastova

Birmavej 36, København S,
tlf. 32 55 18 09
fax. 32 58 61 49
e-mail:
kristnastova@get2net.dk
Kristiligur fundur er hvørt fríggjakvøld kl. 20.
Møti við breyðbróting er hvønn sunnumorgun kl. 11. Sunnudagsskúli er samstundis.
Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

Sunnudagsskúli í Keypmannahavn

Sunnudagsskúli er hvønn sunnudag kl. 14 á Oyrasundskollegiinum, Dalslandsgade, og í Eliaskirkjuni, Vesterbrogade 49. Øll eru hjartaliga vælkomin. Meira fæst at vita frá Jan Johannessen,
tlf. (0)43623737-1502.

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni

Møti er hvørt leygarkvøld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vesterbro Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S steðga nærhendis. Øll eru vælkomin. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 96 99 95, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aftur, tá skúlarnir byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fundur.
Mikukvøld kl. 20: Bønar- og uppbyggingarmøti.
Øll eru hjartaliga vælkomin til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.
Samkoman Malta í Hirtshals

Føroyingafelagið í Esbjerg

Danmarksgade 25,
6700 Esbjerg,
tlf. 75132747
Opið hvørt mánakvøld kl. 19–22.00, har tú ert vælkomin at lesa bløðini, spæla kort og keypa sær ein kaffimunn.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark veitir ráð og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum.
Upplatingartíðir: má.tý. hó. kl. 11.30–15.30, mik. kl. 14.00–18.00.
Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark,
Vesterbrogade 17 A,
1620 Kbh. V,
tlf. 33239980,
fax 33239234,
e-mail:
fo.raadgivning@get2net.dk

Føroyingarfelagið í Aalborg

Lille Kongens Gade 10 B.
Tel. 98136330
Húsið er opið soleiðis:
Fríggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00
Leygardag: Opið hús frá 22.00 til 03.00.

Føroyingafelagið í Odense

Kongensgade 70-72, 2. sal
5000 Odense C
tlf./fax: 66 19 17 34
teldupostur:
ffo@post.tele.dk
Miðgarður er annars opin: fríggjadagar kl. 20.- 24.
Føroyski skúli er hvønn mikudag frá 14.00-17.00 á »Provstegårdskolen, Middelfartvej«.

BBC PRIME

Hósdagur 17. juni
1.00 **TLZ: »Activ-8«**
1.30 **Learning English: »Starting Business English**
2.00 **TLZ: »Buongiorno Italia«**
3.00 **TLZ: »My Brillant Career«**
4.00 **TLZ: »Synthesis of a Drug«**
4.30 **TLZ: »Acid Politics«**
5.30 **TLZ: »Magnetic Fields in Space«**
6.00 **TLZ: »The Experimenter**
7.00 **Dear Mr. Barker**
7.15 **Playdays**
7.35 **Smart**
8.00 **The Lowdown: »Circus Ethiopia«**
8.25 **Going for a Song**
8.55 **Style Challenge: »Irish Brothers«**
9.20 **Real Rooms**
9.45 **Kilroy**
9.30 **EastEnders**
10.00 **Antiques Roadshow: »Gainsborough«**
10.45 **Holiday Outings**
11.00 **Ainsley's Barbecue Bible: »Greece«**
11.30 **Ready, steady, cook**
12.00 **Going for a Song**
12.30 **Real Rooms**
13.00 **Wildlife: »Natural Neighbours – Dolphin Dreaming«**
13.30 **EastEnders**
14.00 **Front Gardens: »Cottage Garden«**
14.30 **¸Allo ¸Allo!**
15.00 **Three Up, Two Down**
15.30 **Dear Mr. Barker**
15.45 **Playdays**
16.05 **Smart**
16.30 **Back to the Wild**
17.00 **Style Challenge: »Irish Brothers«**
17.30 **Ready, steady, cook**
18.00 **EastEnders**
18.30 **Auction: »Wheels of Fortune«**
19.00 **The Brittas Empire: »Laura's Leaving«**
19.30 **Three Up, Two Down**
20.00 **Between the Lines: »Crack Up«**
21.00 **The Young Ones: »Time«**
21.35 **The Smell of Reeves and Mortimer**
22.05 **Miss Marple: »The Mirror Crack'd from Side to Side«**

Fríggjadagur 18. juni
1.00 **TLZ: »Activ-8«**
1.30 **Learning English: »Starting Business English«**
2.00 **TLZ: »Buongiorno Italia«**
3.00 **TLZ: »Computing for the Terrified«**
4.00 **TLZ: »A Level Playing Field?«**
4.30 **TLZ: »Flexible Work - Insecure Lives«**
5.00 **TLZ: »Powers of the President – Carter and Reagan«**
6.00 **TLZ: »The Experimenter**
7.00 **Dear Mr. Barker**
7.15 **Playdays**
7.35 **Blue Peter**
8.00 **It'll never work**
8.25 **Going for a Song**
8.55 **Style Challenge**
9.20 **Real Rooms**
9.45 **Kilroy**
9.30 **EastEnders**
10.00 **Canterbury: »Cathedral Tales«**
11.00 **Italian Regional Cookery**
11.30 **Ready, steady, cook**
12.00 **Going for a Song**

Føroyingafelagið í Árhus

Vegna summarfrí er Áarstova stongd frá 11. juni til hálvan august. Lýst verður, tá latið verður uppaftur.

Føroyahúsið í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 33 23 15 87
Fax 33 23 15 18
Kunningartlf. 33 23 15 86, sum sigur frá øllum tiltøkum.
Heimasíða:
www.faroehouse.dk
E-mail:
postur@faroehouse.dk
Upplatingartíðir: mánadag–fríggjadag: kl. 14.00–19.00.

Føroyingar í Noregi

Norsk-Færøysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólki við tilknýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fáast við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

EUROSPORT

Hósdagur 17. juni
7.30 **Athletics**
8.30 **Football**
10.00 **Motorsports**
11.30 **Tennis**
13.00 **Sailing**
13.30 **Mountain Bike**
14.00 **Cycling**
14.15 **Cycling**
16.00 **Tennis**
17.00 **Tennis**
18.00 **Motorsports**
19.00 **Football**
22.00 **Boxing**
23.00 **Motorsports**
0.00 **Motocross**
0.30 **Close**

Fríggjadagur 18. juni
7.0 **Golf**
9.30 **Triathlon**
10.30 **Motorsports**
11.30 **Motorcycling**
12.00 **Motorcycling** - live

3

Hósdagur 17. juni
5.01 **Børne-hjørnet med Disney Tegnefilm**
7.15 **Hvide Løgne**
7.40 **Hvide Løgne**
8.10 **Ricki Lake**
9.00 **TV-shop**
10.20 **Panter-tanter**
10.50 **Horton-sagaen**
11.40 **Horton-sagaen**
12.30 **Sjov og spas**
13.00 **Sjov og spas**
13.30 **Panter-tanter**
14.00 **Det lille hus på prærien**
14.55 **Viper**
15.50 **Sjov og spas**
16.20 **Ricki Lake**
17.15 **Dagens Nyheder på TV3**
17.30 **Alle tiders barnepige**
18.00 **Sabrina - skolens heks**
18.30 **Sjov og spas**
19.00 **Nettet**
19.55 **Heksene fra Warren Manor**
20.50 **Brev til min morder** - Amerikansk TVthriller fa 1995
22.35 **Dagens Nyheder på TV3**
22.45 **Vore værste år**
23.15 **Ti tommelfingre**
23.45 **Journalisterne**
0.40 **Magnum**
1.35 **UFO Dagbøgerne**
2.05 **Godnat**

Fríggjadagur 18. juni
5.01 **Børne-hjørnet med Disney**
7.15 **Hvide Løgne**
7.40 **Hvide Løgne**
8.10 **Ricki Lake**
9.00 **TV-shop**
10.20 **Panter-tanter**
10.50 **Horton-sagaen**
11.40 **Horton-sagaen**

svf

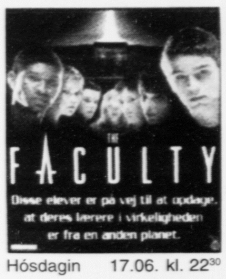
Hósdagur 17. juni
19.00 **Fimla**
19.30 **Skjólið**
20.00 **Dagur og vika**
20.20 **Alt ov lítil** - finsk dokumentarsending
21.00 **Morten Korch**
21.30 **Øðrvísi viðgerðarhættir**1 27
22.00 **Fjal andlit hennara** :6 - ensk krimirøð
22.55 **Dagslok**
23.00 **Daria** 10:1 - am. kulttekni-filmur
23.25 **New York Blues** - am. røð
0.10 **Liðugt**

F1

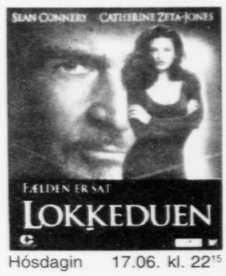
Hósdagur 17. juni
6.30 **Tíðindi**
6.35 **Góðan Mogun Føroyar** - Kári Olsen og Jákup Sørensen leggja til rættis
7.00 **Tíðindi**
7.0 **Morgunlestur** - Steingrím Niclasen í Havn lesur
7.15 **Góðan Mogun Føroyar**
7.30 **Tíðindi**
7.35 **Góðan Mogun Føroyar**
8.00 **Tíðindi**
8.05 **Góðan Mogun Føroyar**
9.00 **Tíðindi**
9.05 **Morgunlestur** (e)
9.15 **Dagsins tónar**
9.30 **Heimurin í dag** (e) - Suni Merkistein leggur til rættis.
10.00 **Tíðindi**
10.05 **Fimleikaløtan** - Elna & Egga skipa fyri.
10.10 **Lurtararnir og vit**
11.00 **Tíðindi**
11.01 **Gjallarhornið**(e) - Kári Sverrisson leggur til rættis
11.30 **Undir døguröa**
12.00 **Veðurtíðindi**
12.15 **Skráin og lýsingar**
12.20 **Tíðindini**
12.40 **Døgurðatónar**
13.01 **Tónatímin**
14.00 **Tíðindi**
14.01 **Nýtt og gamalt** - Høgni Zachariasen velur løgini
15.00 **Tíðindi**
15.01 **Summar 99** - Ginna Midjord, Bjørg Brend og Theodor Olsen leggja til rættis
16.00 **Tíðindi**
16.01 **Summar 99**
17.00 **Tíðindi**
17.05 **Alpha Proxima** - Andrias Sundskarð, Fróði Løkságarð og Eivind Niclasen leggja til rættis.
18.00 **Meyl** - Barnaútvarpið, sum Jonna Olsen og Katrin Nolsøe leggja til rættis
18.25 **Skráin og lýsingar**
18.30 **Tíðindini**
19.00 **Tilvera: »Tað lønar seg at vera menniskjansligur«** - Armgarð Arge leggur til rættis
19.30 **Summarjazzur** - Edvard Nyholm Debes skipar fyri
20.30 **Norðurlendskur tónleikur**(e) - Hans Egholm stílar fyri
21.00 **Tíðindi**
21.05 **Sneisin** - Össur Egholm spælir tónleik
23.00 **Tíðindi**

Fríggjadagur 18. juni
6.30 **Tíðindi**
6.35 **Góðan Mogun Føroyar** - Kári Olsen og Jákup Sørensen leggja til rættis
7.00 **Tíðindi**
7.0 **Morgunlestur** - Steingrím Niclasen í Havn lesur
7.15 **Góðan Mogun Føroyar**
7.30 **Tíðindi**
7.35 **Góðan Mogun Føroyar**
8.00 **Tíðindi**
8.05 **Góðan Mogun Føroyar**
9.00 **Tíðindi**
9.05 **Morgunlestur** (e)
9.15 **Dagsins tónar**
9.30 **Tilvera: »Tað lønar seg at vera menniskjansligur«** (e) - Armgarð Arge leggur til rættis
10.00 **Tíðindi**
10.05 **Fimleikaløtan** - Elna & Egga skipa fyri.
10.10 **Máltráðurin**- Telefonirnar 311182 ella 311183 svara kl. 9.30.
11.00 **Tíðindi**
11.01 **Á sanganna veingjum** (e) - Gunnvør Poulsen skipar fyri
11.30 **Undir døguröa**
12.00 **Veðurtíðindi**

HAVNAR BIO
★ Tlf. 311956 ★



Hósdagin 17.06. kl. 22^{30}



Hósdagin 17.06. kl. 22^{15}



Hósdagin 17.06. kl. 20^{15}



Hósdagin 17.06. kl. 20^{00}
Seinasta sýning

KOMANDI FILMAR



Kemur Fríggjadagin 18.06.



Frumsýning
Mikudagin 18.08. kl. 24^{01}
Hósdagin 19.08. kl. 19^{30}
Hósdagin 19.08. kl. 22^{15}
Fríggjadagin 20.08. kl. 19^{00}
Fríggjadagin 20.08. kl. 21^{45}
Fríggjadagin 20.08. kl. 00^{30}
Leygardagin 21.08. kl. 19^{00}
Leygardagin 21.08. kl. 21^{45}
Leygardagin 21.08. kl. 00^{30}
Sunnudagin 22.08. kl. 19^{30}
Sunnudagin 22.08. kl. 22^{15}
Forsølan er byrjað